SOLO Di Pueblo

SOLO Afl. 1.25 Di Pueblo

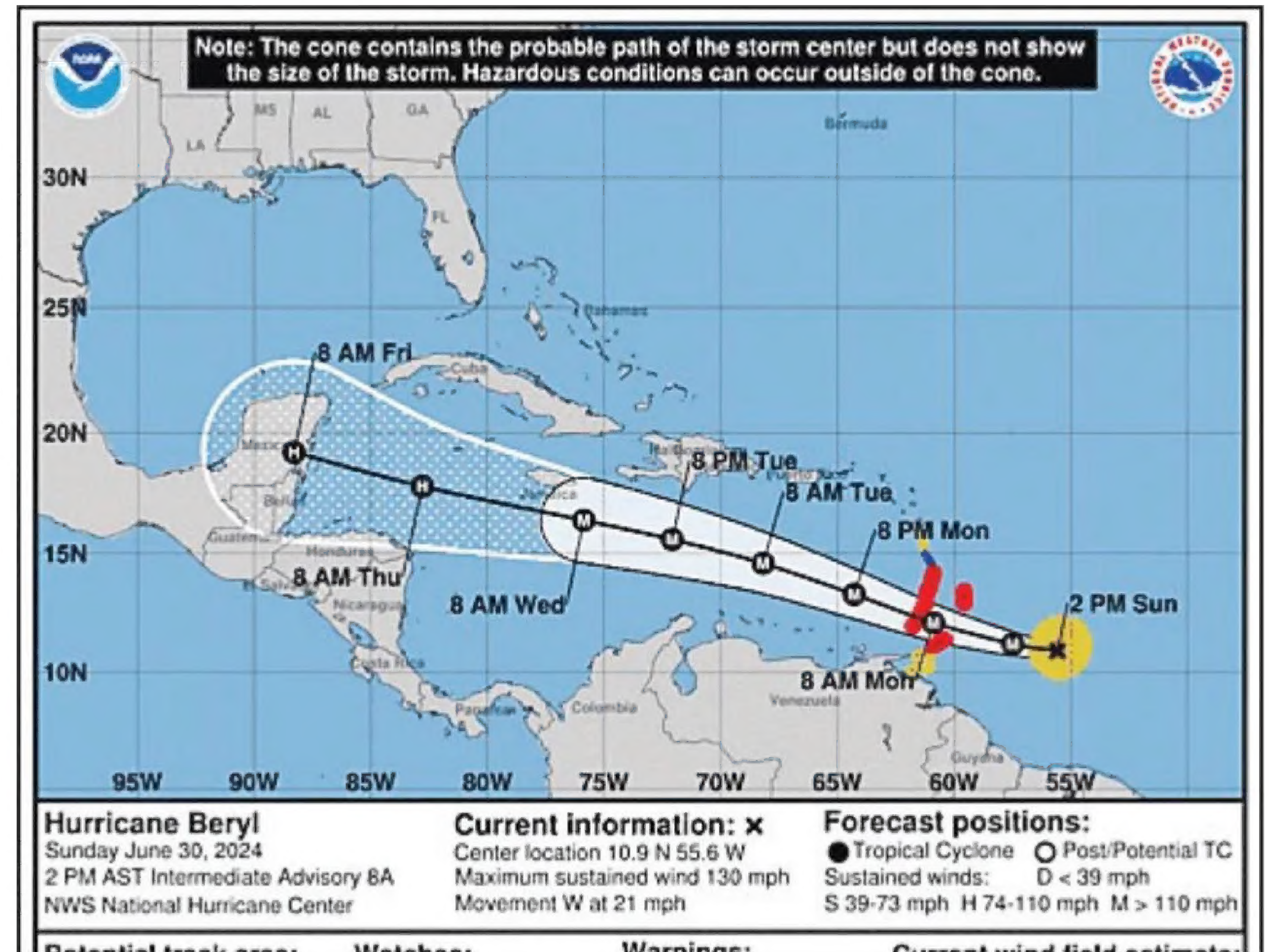
BRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD

DIALUNA 1 JULI 2024

GOBIERNO DI ARUBA Y EAGLE LNG A YEGA NA PALABRACIONNAN PA YEGA NA REALISACION DI E PROYECTO MAS LIHE POSIBEL

 WWW.SOLODIPUEBLO.COM  SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM

HORCAN BERYL TA DRENTA CARIBE NA CATEGORIA 4: E NO TA FORMA MENASA PA ARUBA



CONFLICTO DI INTERES DEN COMICION CU A PROPONE KATHY PASKEL; TA ATACHA FUNCCION DI OMBUDSMAN



PEATON ALCANSA PA AUTO DEN ORA DI MARDUGA NA KUDAWECHA





TA INVITA PUEBLO DI ARUBA PA SINTONISA E SERIE DI PROGRAMANAN EDUCATIVO DI MANEHO DI IDIOMA

PEATON ALCANSA PA AUTO DEN ORA DI MARDUGA NA KUDAWECHA





Kudewecha - Diasabra marduga altura di veld di Kudawecha polis mester a yega cu urgencia eynan, debi cu auto a dal un persona.

Tawata despues di 1'or di marduga cu polis ta yega altura di un bar restaurant na Kudawecha, y ta topa cu un cabayero di edad cu fractura serio na pia. Mesora ta pidi ambulance cu urgencia.

E auto cu a dal'e tawata eynan, agentenan a realisa cu e chauffeur lo tawata bou influencia. Despues di sigui e proceduranan a bay over na detene y pidi transportwagen.

Paramediconan cu mientrastanto a yega a duna e peaton seriamente herida e asistencia necesario.

Mirando e impacto fuerte ariba e windshield di e Hyundai Tucson a pidi pa departamento di trafico pa presenta y haci nan debido investigacion.





Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

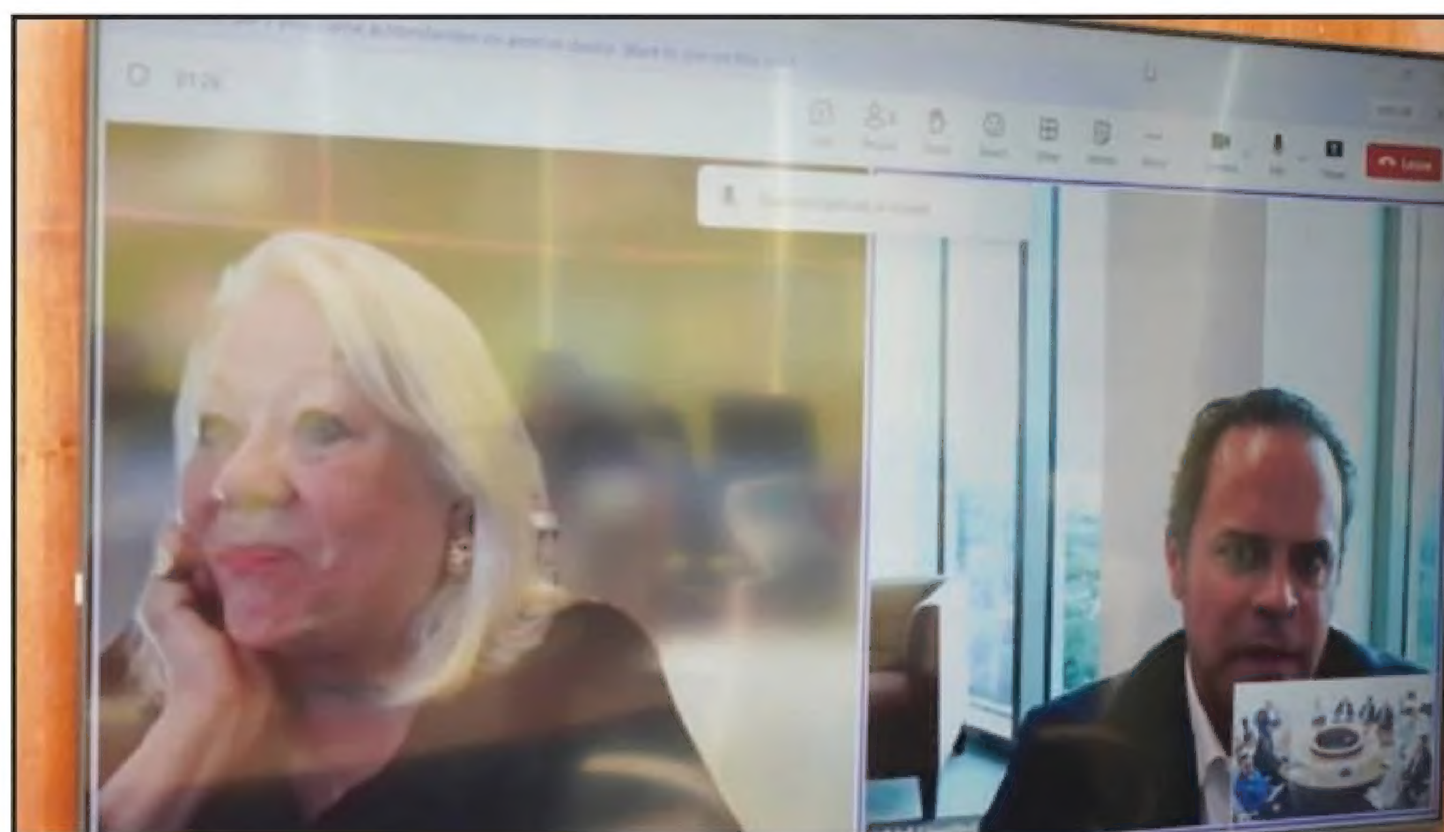
GOBIERNO DI ARUBA Y EAGLE LNG A YEGA NA PALABRACIONNAN PA YEGA NA REALISACION DI E PROYECTO MAS LIHE POSIBEL



Diabierna ultimo, Prome Minister Evelyn Wever-Croes hunto cu Minister di Energia Glenbert Croes a reuni cu ehecutivonan di Eagle LNG pa asina papia riba tur e pasonan y decisionannan cu ainda lo mester wordo tuma. Prome Minister a indica cu durante e reunion, tanto e representantenan di Eagle LNG y e director di WEB Aruba NV a indica di ta comprometi pa sigui cu e proyecto importante aki pa pais Aruba.

Tambe, Director di WEB, señor Alfredo Koolman a informa riba e importancia di e proyecto aki pa por yega na e meta cu Aruba tin di transiciona pa energia alternativo, y bay over na hydrogen. Ta importante pa menciona si, cu pa logra e transicion pa hydrogen, lo tuma su tempo, y p'esey e proyecto cu Eagle LNG ta ofrece Aruba na e momento aki, ta e miho solucion.

Prome Minister a indica cu pa Aruba e ta importante pa mantene e contract aki cu Eagle LNG, debi cu na momento cu WEB a cera e acuerdo aki cu nan, tabata prome cu e pandemia y e prijs stipula den e contract tabata uno relativamente abou, p'esey ta importante pa sigui cu e proyecto aki. E punto principal di e reunion di diabierna mainta tawata cu Gobierno di Aruba y Eagle LNG a yega na palabracionnan pa yega na realisacion di e proyecto aki mas lihe posibel.



CONFLICTO DI INTERES DEN COMICION CU A PROPONE KATHY PASKEL; TA ATACHA FUNCCION DI OMBUDSMAN

Algun dia pasa presidente di Parlamento a informa cu tin tres candidato cu a wordo proponi pa bira Ombudsman. For di media nos a haya sa e nombernan di e tres candidatonan pa e posicion. Un comision "independiente" cu ta consisti di abogado David Kock y hues Maurits de Kort a hasi e proposicion.

Un di e nombernan cu a hala hopi atencion ta Kathy Paskel, Directora di Dimas, un persona cu regularmente ta den noticia, no tur ora positivo. Loke a hala atencion ta cu Kathy Paskel a start un campaña via su primo Patrick Paskel den media, indicando cu ta e mihor candidato, hasiendo asina un auto promocion.

Locual a hala mas atencion ta, cu esun co-responsabel pa su nombracion ta abogado David Kock, siendo cu David Kock ta/tabata abogado di sra Paskel den varios caso den corte contra pais Aruba.
Segun nos, si encaso abogado David Kock a prepara e nombracion, esaki NO ta corecto.
Esaki ta conflicto di interes!! E tin un relacion di abogado – cliente cu Kathy Paskel.
Un conflicto di interes asina ta inaceptable y ta atacha e imagen imparcial cu un OMBUDSMAN mester tin na Aruba. Den otro paisnan algo asina hamas por sosode.

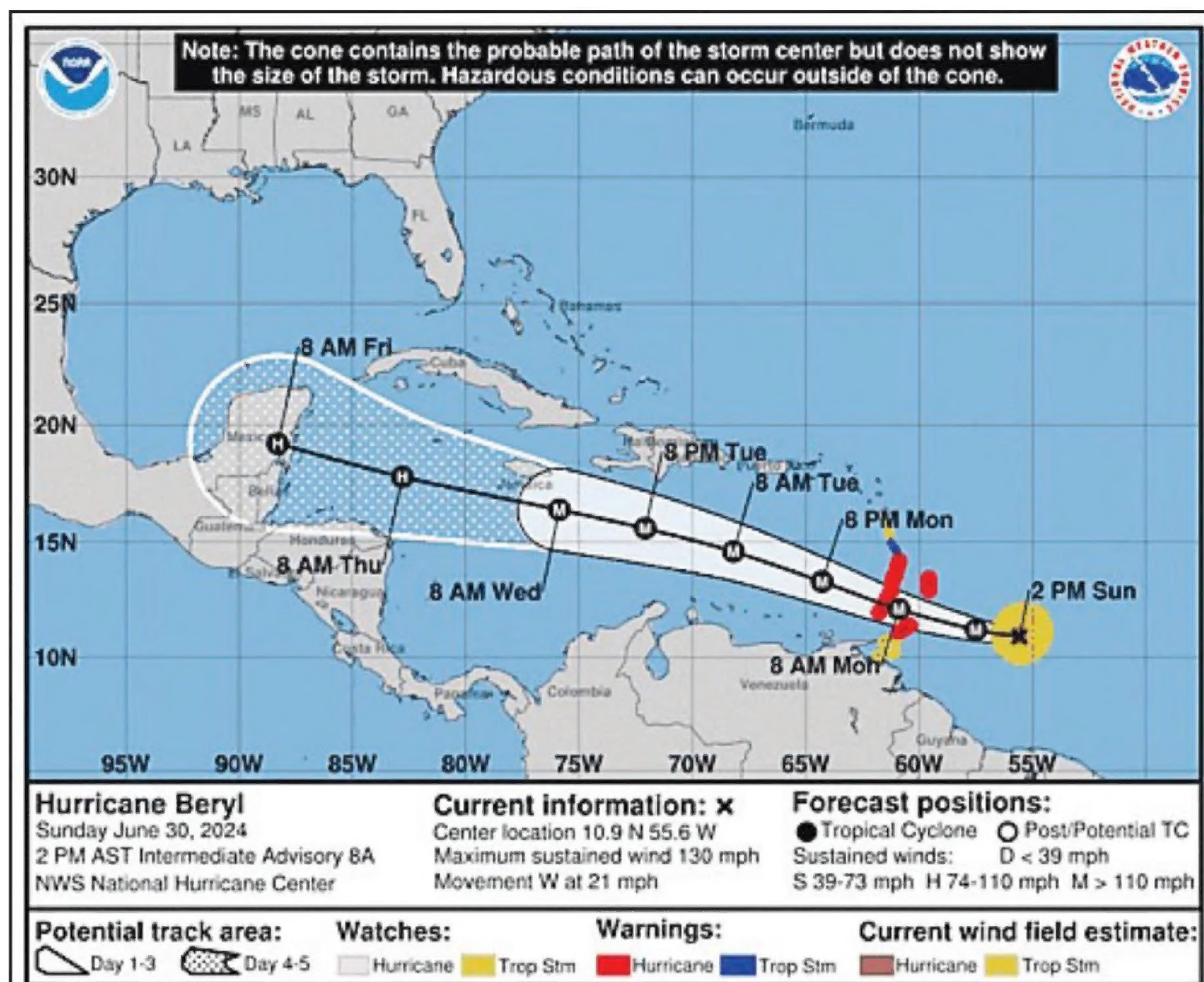
E abogado David Kock mester a retira su mes di e comision ora el'a signala dicho conflicto di interes. Nos no por a lesa cu esaki tabata e caso.



Si en caso e no a retira su mes, e candidatura di Kathy Paskel mester wordo descualifica. Un persona asina no ta contribui na e imparcialidad y integridad cu Aruba ta busca den su Ombudsman.

Nos ta spera cu Parlamento di Aruba hasi lo corecto!
No ta prome ves cu Abogado David Kock ta sirbi Dios y Diabel alaves. Mientras e ta den Raad van Advies pa conseha gobierno, cu otro petchi e ta abogado di Benny Sevinger cu a hasi su mes culpabel na corupcion cu tereno di pueblo, y asina Kock a defende e acusacionnan di corupcion.

HORCAN BERYL TA DRENTA CARIBE NA CATEGORIA 4: E NO TA FORMA MENASA PA ARUBA



Horcan Beryl, un poderoso ciclon di categoria 4, ta drentando Caribe actualmente.

Segun e ultimo modelonan di pronostico, diamars pa 2'or di atardi e lo pasa na noord di nos isla, y ta keda na un distancia leu sin representa un peliger inmediato pa nos isla.

***Trayectoria y Pronosticonan Te awor:
e modelonan meteorologo ta informa cu e horcan Beryl lo move leu pa noord di Aruba. Sinembargo, e proyeccionnan riba su trayectoria ta varia, y varios agencia meteorolgo ta duna pronosticonan diferente.
Ta wordo pronostica cu e horcan lo bay direccion Jamaica, Cuba of e Peninsula di Yucatan na Mexico.

Magnitud di un Horcan Categoria 4:

Un horcan di categoría 4 den e escala Saffir-Simpson ta un tormenta sumamente peligroso, cu bientonan sosteni entre 209 y 251 km/h. E tipo di horcan aki por causa dañonan catastofico, rancando palonan di mata, tumbando palonan di lus y causando corte di coriente pa horas of dias.
Edificionan no bon construi por sufri dañonan severo, y e area na costa por wordo asota pa olanan grandisimo causando inundacionnan den area nan habri.

Minister Endy Croes:

CONSEHO DI MINISTER A RICIBI PRESENTACION DI CONSEHO NACIONAL DI RESILENCIA CLIMATICO

: Diabierna 28 di juni, a tuma luga un reunion extraordinario di Conseho di Minister, unda cu e ministernan a ricibi presentacion di Sr. Ryan Peterson di NCRC y Simpson Institute cu ta trahando riba un "risk assessment" titula: CORVI (Climate and Ocean Risk Vulnerability Index). Durante e encuentro, a trata e cambionan climatico, esta "climate change" y "global warming" y su efectonan pa Aruba.

Ta un echo cu Aruba su clima ta cambiando, por sinti entre otro, cu ta mas calor y cu e nivel di lama ta subiendo. Lo traha riba un plan nacional pa Aruba, unda cu lo tene cuenta cu e cambio climatico pa e proximo 20 pa 25 aña. Tambe por a mira grafico con hopi e temperatura a subi mundialmente y kico ta e causa si e temperatura sigui subi. Esaki sigur lo por trece peliger cu ne si nos no ta bon prepara. En conexion cu esaki, e profesionalnan a duna un presentacion grafico y a presenta data di World Bank.

Di e manera aki, lo guia Gobierno di Aruba y sector priva pa hunto prepara un plan di adaptacion y mitigacion di clima cu un vision pa largo plaso. Asina nos ta bon prepara y como pais nos por enfrenta e cambionan climatico. "E tabata un presentacion hopi intereseante, tabatin hopi pregunta y nos lo sigui dialoga pa hunto crea un bunita plan pa Pais Aruba", Minister Endy Croes a finalisa.





CHAUFFEUR BURACHI TA BOLTER CU SU PICKUP NA CALBAS





Calbas - Diasabra algo pasa di mey anochi polis a bay den e bocht di Calbas, pa un auto cu a bolter.

Polis a yega y ta topa cu un Nissan Frontier color cora benta ariba su banda, pazuid di caminda.

Na prome instante no tawata conoci si e chauffeur por tawata herida. A resulta cu e chauffeur tawata manehando e vehiculo bou influencia y cu tur e consecuencianan cu esaki tin cu ne.



Polis a bay over na detene e cabayero y a pidi pa transportwagen cu a yega y a hib'e warda di polis.

Minister Endy Croes:

CU 12 VOTO NA FABOR Y 9 CONTRA PARLAMENTO A APROBA PRESUPUESTO SUPLETORIO 2024

E aprobacion aki ta significa aumento di entrada pa trahadonan di sector publico y sector priva, pensioenadonan y esnan cu ta biba di e "gehandicaptenuitkering".



: Diahuebs mainta, Parlamento di Aruba a continua cu e tratamento di Presupuesto Supletorio 2024. E reunion publico a inicia diamars mainta y a termina alrededor di 2:30 di marduga manece diaranson. Diahuebs, e ministernan tabata na turno pa den e segunda tanda pa contesta tur pregunta di e parlamentarionan. Minister Endy Croes a indica cu e ta lamenta cu e Fraccion di AVP y Gerlien Croes ta hunga politica di antaño, unda cu e ta acusa tur minister personalmente y ta critica, pero nan ta lubida di bin cu solucion.

Ta mustra nan e rapportnan di CAFT, IMF y Standard & Poors, unda tur rapport ta indica cu Aruba ta bayendo mucho miho, pero di esaki nan no ta papia. "Nan no ta lansa ningun pregunta riba e "Voorjaarsnota", pero si ta bin cu redashi bieu y mentira cu mi ta lamenta profundamente", Minister Endy Croes a subraya. E ta kita hopi ora importante di parlamento pa haci politica den prensa pafo cu punto cu nan no tin rason.

Na final di dia Parlamento di Aruba a aproba e Presupuesto Supletorio 2024 cu 12 voto na fabor y 9 contra y asina a duna aprobacion pa e bon maneho cu ta ser hiba na fabor di Pueblo di Aruba. E aprobacion aki ta significa cu Gobierno di Aruba tin e mandato pa entre otro, haci e pago pa loke ta trata 11.7% di "indexering" pa e empleadonan publico, aumento di entrada pa e trahadonan di fundacion, aumento di pensioen y onderstand.





Results of the Treasury Bills issuance by the Government of Aruba in the amount of Afl. 9,000,000.00 for the period June 28, 2024 – September 27, 2024

Issuance pursuant to the State Ordinance on Treasury Paper (AB 1987 no. 3), State Decree Treasury Paper (AB 1988 no. 6), and the State Decree no. 7 of June 4, 2024.

The Centrale Bank van Aruba hereby informs that the Treasury Bills issue of June 28, 2024 in the amount of Afl. 9,000,000.00 with a maturity of three (3) months has been fully subscribed. The average yield of this issue is 3.09 percent.

Aruba, July 1, 2024
Centrale Bank van Aruba

MINISTER ENDY CROES A PRESENCIA E BUNITA CONCIERTO DI LEERORKEST ARUBA

Gobierno di Aruba ta inverti 200 mil florin den e bunita proyecto aki











Diabierna mainta, Minister Endy Croes hunto Prome Minister Evelyn Wever – Croes a atende e concierto di Leerorkest cu a tuma luga na IMAX na Gloria. Sigur un momento historico, unda cu den forma di un Orkesta Nacional alrededor di 550 di 5 diferente scol basico a duna un bunita presentacion musical.

E cinco (5) scolnan cu a participa ta Prinses Amalia Basisschool, Colegio Laura Wernet Paskel, ST. Paulus School, Graf von Zinzendorf Basisschool y Aruba Adventist Academy. E alumnonan di klas 3, 4, 5 y 6 ta ricibi un bes pa siman les door di nos propio musiconan, unda cu nan ta siña toca diferente instrumento entre otro, viool, cello, trompet, trombone, dwarsfluit y clarinet.

E muchanan a traha hopi duro durante henter e aña escolar pa por presenta dilanti un publico grandi den forma di un concierto. Durante e ceremonia di apertura, Minister Endy Croes, Prome Minister Evelyn Wever – Croes y Sr. Johnny Scharbaay a hiba palabra. E mandatario di Enseñansa y Deporte a indica cu Gabinete Wever – Croes II a inverti 200 mil florin pa duna continuidad na e bunita proyecto aki. Por ultimo, Minister Endy Croes ta gradici coordinado di Leerorkest Aruba Sra. Juliette van Romondt y ekipo cu ta eherciendo un bunita trabou. Tambe a gradici e musiconan pa siña e muchanan cu hopi amor y contribui den e desaroyo musical di Pais Aruba. Pa finalisa, e mandatario di Enseñansa y Deporte ta felicita e alumnonan cu nan magnifico presentacion.



Minister Endy Croes:

TA INVITA PUEBLO DI ARUBA PA SINTONISA E SERIE DI PROGRAMANAN EDUCATIVO DI MANEHO DI IDIOMA

Manera ta conoci, entrante aña escolar 2024-2025, e alumnonan di klas 1 di scol basico lo siña lesa y skirbi na Papiamento. Lo duna Hulandes cu un acercamento nobo cu ta pas mas den e contexto di nos muchanan. E ta cientificamente proba cu si e muchanan forma un base fuerte den nan propio idioma, nan por siña e otro idiomanan hopi mas facil y miho. Ademas, siña lesa y skirbi den idioma materno Papiamento lo haci cu e muchanan lo compronde loke nan ta skirbi y lesa y lo stimula nan habilidadnan di siña en general. Esaki lo ta beneficioso pa e muchanan, mirando cu nan lo bira critico di pensamento y lo ta mas prepara pa duna nan opinion durante les, den nan propio idioma. Tambe nan por conecta miho cu nan rais cultural. E muchanan lo sinti mas sigur den nan proceso di siñamento, pasobra esaki ta alinia cu nan idioma materno y nan cultura.

Minister Endy Croes a subraya cu a tuma e disicion aki ta di acuerdo cu e consehonan di e rapportnan di expertonan cu ta domina e materia. E maneho di idioma ta basa riba recomendacion 2 di e rapport Doorlichting van het Arubaanse Onderwijsstelsel: elegi un maneho di idioma concreto y consecuente (maak een eenduidige en consequente keuze in het taalbeleid). E mandatario di Enseñansa a indica cu lo inicia cu e parti promocional di e campaña di Maneho di Idioma. E trabounan cu a ser haci caba, awo ta preparando e parti promocional, unda cu a graba un serie



di programa hunto cu e expertonan. Tambe lo bay den bario pa duna splicacion na e mayornan cu nan yiu ta bay klas 1. “Pues, nos ta sigur cu e lo bira un bunita proyecto y e frutanan nos lo mira den e añanan nos dilanti”, Minister Endy Croes a expresa. Pa finalisa, e mandatario di Enseñansa y Deporte ta invita Pueblo di Aruba pa sintonisa e serie di programa di Maneho di Idoma pa keda bon informa.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

PROME MINISTER LO TA PRESENTE NA E ACTO CEREMONIAL DI TRASPASO DI MANDO PRESIDENCIAL NA PANAMA





E siman benidero, Prome Minister Evelyn Wever-Croes lo ta presente na e acto ceremonial di traspaso di mando presidencial na Panama. E traspaso di poder entre e Presidente saliente, señor Laurentino Cortizo y e Presidente nobo, señor José Raúl Mulino, lo tuma luga dialuna prome di juli. Prome Minister ta presencia e traspaso aki den nomber di Reino Hulandes y di Aruba hunto cu varios otro hefe di estado.

Diadomingo anochi mes, despues cu e yega Panama, Prome Minister riba invitacion di Presidente



saliente señor Cortizo, lo asisti na e cena di despedida di su periodo como Presidente. Señor Cortizo a bira e di 38 presidente di Panama na 2019.

Manera costumber, probechando tambe di su biahe basta cortico na Panama, Prome Minister lo reuni dialuna anochi cu sector priva di Panama pa estrecha relacionnan mas ainda cu Panama y encurasha nan pa haci negoshi cu Aruba creando asina mas oportunidad pa desaroyo di nos pais.

PROME FASE DI PROYECTO DI RESTAURACION CAS VENERANDA A TERMINA

Recientemente por a tuma nota cu e trabounan na Cas Veneranda situa na Wilhelminastraat 7 a stop y a cera e entradanan di e edificio bek. E proyecto di restauracion no a para pero e prome fase a termina.

Durante e ultimo dos luna y mey, e contratista General Property Services, a haci e demolicion di e cambionan cu a wordo haci na aña 1978 pa por a converti e cas den e restaurant Papiamento door di e primonan Martin & Irvin Tauber. Despues famia Ellis a tuma over e restaurant na december 1984 y na fin di 1990 ora nan a muda e restaurant e cas a keda bashi. Sra Landa Merryweather algun aña despues a cera e cas pa adictonan ambulante no por drenta. Asina mes lamentablemente na 2014 tabatin un candela grandi cu a kima e dak completo.

Stichting Monumentenfonds Aruba (SMFA), durante e trabou di demolishon a laga kita tur e cambionan cu a wordo haci den pasado y a habri bek e "openingnan" cu mester a cera pa evita cu personanan no autorisa por drenta e edificio. Durante e prome fase aki caminda a kita tur locual no ta original por a continua tambe cu e investigacion. A descubri detayenan, cu no tabata visibel mas, durante e trabounan di sloop cual a trece algun claridad di con e edificio tabata originalmente. Cu tur e informacion obteni awor lo finalisa e preparacion pa e siguiente fase cu lo ta e restauracion mes na september proximo.

Ademas di e "sloopwerk" a haci e cas completamente limpi paden y tambe e terreno. SMFA a encontra cu hopi sushi riba e terreno na Wilhelminastraat cual tabata uza manera un dump. Danki na e cooperacion di Minister Arends, e team di City Inspector y Serlimar a logra haci e terreno limpi. SMFA kier pidi e comunidad pa coopera pa tene e area limpi durante y despues di e restauracion.



Cas Veneranda E edificio impactante den Wilhelminastraat a keda construi na 1936 pa Federico Maximiliaan (Machi) Arends cu tabata e consul di Spaña.
E arkitecto tabata e conocido bouwmeester Dada Picus, cu a bay te Colombia pa haya inspiracion for di un edificio cu esposa di Machi, Maria Veneranda, tabata encanta cune y asina a bin Aruba bek pa construi e edificio cual awe nos conoce bou di e nomber di Cas Veneranda. Un di e casnan mas grandi na Aruba den e tempo ey construi.
Aparte di tabata un vivienda akinan tambe tabata tin e prome "Super" Ijscreamshop y e prome localidad di Masyfral. Oncha's flowershop y e consulado di Spaña tambe tawata ubica den e edificio. Na final di añanan setenta a comberti e edificio den Papiamento restaurant. Durante e ultimo dos aña e restaurant Papiamento tambe tawata opera como un club Nocturo (Club Nouveau) despues cu e restauarant tawata sera anochi. Despues cu Papiamento restaurant a sali di e edificio na final di 1990 e a keda bashi. Na aña 2023 Stichting Monumentenfonds Aruba a yega na un acuerdo di compra cu e herederonan di Machi Arends y na maart di 2024 a haci e traspaso oficial di e edificio pa por cuminsa cu e restauracion. E proyecto ta co-financia pa Algemeen Pensioenfonds Aruba (APFA) hunto na Nationaal Restauratiefonds di Hulanda (NRF) y Ministerio di Economia, Comunicacion y Desaroyo Sostenibel. Despues di e restauracion e monumento lo bira e oficina di DEACI y lo tin un espacio tambe pa horeca.

Stichting Monumentenfonds Aruba

Stichting Monumentenfonds Aruba ta existi for di aña 1996 y ta un organisacion no gubernamental encarga cu adkiri, restaura, huur y mantene monumentonan di Aruba. Banda di esaki tambe ta pone enfasis riba educacion y conscientisacion tocante e importancia di nos monumentonan como parti di nos herencia cultural. Cas Veneranda ta e di 17 monumento cu ta propiedad di Stichting Monumentenfonds Aruba. Pa mas informacion sigui nos riba social media: Monuments Fund Aruba

CAMBIA PERSPECTIVA TOCANTE OBESIDAD: SA BO NUMBER Y MIDI BO PESO



AHATA IMPACT AWARD 2024 A RECONOCE 4 COMPANIA PA NAN GRAN IMPACTO POSITIVO DEN NOS COMUNIDAD











28 Juni, 2024 – Diabierna atardi a tuma lugar e di dos edicion di AHATA Impact Award, organisa pa Aruba Hotel & Tourism Association (AHATA). E programa di premiacion a reconoce varios compania cu a destaca den e ultimo aña pa nan responsabilidad social y invercion den mehoracion di nos comunidad. Un panel di hurado independiente, forma pa 5 profesionalnan, a revisa y analisa 33 aplicacion di companianan cu ta dedica tempo y recursonan na crea un impacto positivo den nos comunidad.

Pa medio di e criteria oficial selecciona pa e hurado, a nombra un ganador pa cada un di e 4 categorianan di e AHATA Impact Award: “Representacion di Patrimonio Cultural”, “Desaroyo di Bienestar di Empleado”, “Proteccion di Medio Ambiente” y “Inversion Social”. Cada un representando un pilar di sostenibilidad.

E ganadornan di e AHATA Impact Award 2024 pa nan esfuerso excepcional na bienestar di nos isla ta:

- La Cabana Beach Resort pa “Representacion di Patrimonio Cultural”.
- Aruba Marriott Complex pa “Desaroyo di Bienester di Empleado”.
- Tropical Bottling Company pa “Proteccion di Medio Ambiente”.
- De Palm Corporation pa “Inversion Social”.

Durante e ceremonia, Presidente y CEO di AHATA, Tisa LaSorte, a entrega un escultura di brons haci na man pa artista Gilbert Senchi na e 4 ganadornan. Adicionalmente, 4 compania cu tambe a demostra gran contribucion na nos comunidad a ricibi un mencion honorabel. E mencionnan honorabel ta: Aruba Marriott Complex pa “Representacion di Patrimonio Cultural”, Divi Resorts pa “Desaroyo di Bienester di Empleado”, Amsterdam Manor Beach Resort pa “Proteccion di Medio Ambiente” y Tropical Bottling Company pa “Inversion Social”.

AHATA ta orguyoso di e dedicacion inmenso di e ganadornan y ta gradici tur compania cu ta inclui metanan di sostenibilidad den nan plan anual y ta tuma accion pa contribui na un cambio positivo na nos isla. Cu e exito di AHATA Impact Award, e asociacion ta cumpli cu un di nan metanan principal pa apoya comercio sostenibel y ta spera di por inspira mas participacion y dedicacion di e mundo comercial na practicanan y iniciativanan cu gran impacto cultural, laboral, ecologico y social.

E panel di hurado, cu a dedica nan tempo y conocemento na e programa di premiacion, a consisti di: Daniel Tecklenborg – Director di CEDE, Rosabelle Illes – PHD den Psicologia y Miembro di Facultad di Universidad di Aruba, Jan Noordzij – Director di Advance Human Resource Services, Francielle Lacle – Advisor di Desaroyo Sostenibel, y Edjean Semeleer – Cofundador di Go Cultura Foundation.

AHATA ta gradici e patrocinadonan di e evento ceremonial: Alhambra Ballroom, Elite Productions, y BEE4 Consultancy and Events.

Pa mas informacion di e esfuersonan sostenibel di cada 33 nominacion pa AHATA Impact Award 2024, bishita ahata.com/impact-awards.

Filomena College MAVO su aquathlon 2024



















Bou direccion di meneer Roan Petronia, Filomena College MAVO (FCM) na San Nicolas a tene su aquathlon 2024.

Pa cera e aña di e materia 'gym', e scol, ya pa hopi aña, ta tene e evento aki. Cada alumno, ta haya e tarea di core for di parke Esso Heights total 1.5 km y termina esaki den pool na Community pool landando 4 baan.

Na final tawatin premio pa cada ganador den nan categoria.

E team organisado y cada alumno ta gradici tur sosten ricibi di parti di Korps Politie Aruba (KPA), Compra Aruba NV, Cuts & Curves Aruba, Protegy Trading, Sr. Eric Gomez, RCA, Community Pool SN y Subway. Potretnan ta cortesia di juffrouw Joan Mahendrepersad.

AVP A PRESENTA MOCION PA AUMENTO SUBSTANCIAL DI REPARATIETOESLAG

E fraccion di AVP a presenta un mocion pa un aumento substancial di reparatietoeslag pa pensionadonan y esnan cu un entrada mensual te cu Afl. 2500,== pa luna. Esaki den luz di e presion social-economico severo cu nos cuidadanonan ta enfrentando. E mocion presenta durante e reunion publico di Parlamento di Aruba, tin como meta pa tuma accion decisivo pa alivia e dificultadnan financiero grave cu e medidanan fiscal di Gabinete Wever-Croes tabata tin riba e aumento di costo di bida. E lider di fraccion di AVP, mr. Mike Eman a envatisa den presentacion di e mocion cu gobernantenan actual no ta mira, scucha ni sint e dolornan den pueblo, tampoco nan ta wak e cifranan cu nan mester wak. Pesey tambe AVP a presenta na Aruba y Hulanda un nota "The Bigger Picture" pa bin cu un Sociaal Economisch Cultureel Plan Bureau cu ta bai haci e dolornan aki y nececidad pa otro maneho comproba tambe den cifranan cu ta releha e realidad den comunidad.

CONCECUENCIA DI MEDIDANAN

E introduccion di manehonan fiscal, incluyendo e redoblacion di BBO y e aumentonan siguiente, como tambe e imposicion di BBO na frontera, a resulta den un aumento drastico di prijsnan di comestibel, di utilidad, prijs di gasoline, huur, schoolgeld y kinderopvang. E factornan aki a aumenta considerablemente e costo di vida y a pone un presion enorme riba e poder di compra di nos ciudadanonan.

Datos reciente di e Central Bureau di Statistieken (CBS) ta mustra cu desde 2017, e bestaansminimum a subi dramaticamente sin ahustamentonan correspondiente. E bestaansminimum pa un adulto so a aumenta di Afl. 2097 na 2017 pa Afl. 2601 na 2024, un aumento di casi Afl. 500 pa luna. Pa un famia di cuatro (dos adulto y dos yiu), e bestaansminimum a subi di Afl. 4404 na 2017 pa Afl. 5390 na 2024, un aumento di casi Afl. 1000 pa luna.

IMPACTO SOCIAL ECONOMICO

E aumento dramatico aki di costo di bida ta causando un pobresa severo, cu aproximadamente 50% di e poblacion ta biba bao di e nivel minimo di subsistencia. E mocion di AVP ta enfatiza e responsabilidad di gobierno pa duna un compensacion husto pa e perdida di poder di compra cu ciudadanonan a sufri, especialmente ora esaki ta un resultado directo di e manehonan di gobierno.

Na 2011, Gabinete Mike Eman a introduci e reparatietoeslag y schoolkindertoeslag pa mitiga e perdida di poder di compra entre empleado di sector priva, pensionadonan, y esnan cu ta ricibi bijstand. Sinembargo, desde 2017 no a haci ningun ahustacion husto den e toeslagnan aki, resultando den deficit significativo den e presupuesto familiar di mayoria di e comunidad.

MOCION DI AVP PA TRECE ALIVIO

E mocion di AVP ta urgii e gobierno pa:

1. Aumenta e Reparatietoeslag: Aumenta substancialmente e reparatietoeslag pa empleado di sector priva y pensionadonan pa urgentemente tuma accion pa cu e empobrecimiento dramatico y e situacion social lamentable den nos comunidad.

2. Mehora Asistencia Social: Aumenta substancialmente e suma di bijstand y kindertoeslag pa asina alivia e aumento drastico di costo di bida pa e famianan mas vulnerabel.

E lider di fraccion di AVP, Mike Eman, a comenta: "Shete aña ta ranca placa sin mira ta unda ta bay. A bisa cu ta pa paga debe pero na luga di baha e debe a crece. Schoolgeld pa scolnan a subi dramaticamente. Un mayor cu mas di un yiu facilmente por hay'e ta paga rond di 700 na schoolgeld so; esey ta dobel di tempo di AVP den gobierno."

Eman a clausura su presentacion eloquente den Parlamento cu un nota di speranza: "AVP ta ansioso pa e dia despues di eleccion pa cuminsa trece un alivio pa nos hendenan". Mike Eman ta convenci cu Aruba ta wardando e dia di cambio ey y e lo yega."



E mocion aki ta representa un paso crucial pa tuma paso firme y accion decicivo pa trece un alivio financiero pa hopi famia na Aruba. Eman ta sigui: Nos tin un plan cla pa duna un alivio inmediato na esnan cu ta sufriendo mas pa motibo di e medidanan di Gabinete Wever Croes. E mocion di AVP no a logra mayoria, pasobra Fraccion di MEP y RAIZ manera por a spera a vota contra y pa straño cu por zona fraccion di MAS, ACCION y Gerlien Croes a "walk a way" ora di vota" pa trece e alivio aki pa pueblo. Esaki ta mustra hopi cla cu e lucha aki ta uno cu AVP so cu nos pueblo lo mester hiba hunto pa realisa e cambio pa bolter cos na fabor di pueblo, mr. Mike Eman ta enfatisa.

Artista di Aruba Gustave Nouel activo na Indonesia







Gustave Nouel (GN: www.gustavenouel.nl), e artista di Aruba internacionalmente reconoci desde siglo pasa, actualmente ta na Indonesia pa ofrece y promove su famoso workshop di 'Rembrandt selfportrait'. Organización di e proyecto ta den man di GN su representante na Indonesia, Greis Koagow. A logra varios oferta pa su 'Rembrandt' workshop, den técnica universal y simpel di 'street-art' y tambe pa su performance di pintura. Hasta posibilidad pa GN establece su mes na Bali pa algun aña a ser ofreci pa un proyecto di arte artistico educativo... Tambe a logra invitacion importante pa tanto exposicion colectivo como individual, na Bali.

Sra. Mi Komang Artini (Unidad di Relacion Publico y Cooperacion), coordinadora na Bali dje Facultad di Arte na Denpasar (ISI 'Academia di Arte'), a mustra gran interes pa organisa e 'performance di pintura' y workshop inspira pa 'Rembrandt' dje pintor Arubano, y hasta a invita GN pa participa den un gran exposicion colectivo internacional cu e facultad di Arte ta organisando pa 2025 na Bali.

Sr. Ketut Kariasa, curador di museo ARMA (e museo mas importante di Bali), tambe a mustra gran interes pa organisa e workshop y performance, inspira pa 'Rembrandt', den tecnicas simpel y universal di "street-art". Ela propone un exposicion individual grandi individual di GN na 2025 na museo ARMA. E museo lo cubri tur gasto pa trece pinturanan y artista di Aruba GN for di Hulanda pa workshops durante a lo menos un luna na museo ARMA. Intencion ta tambe pa agrega pintura di Gustave na e colection internacional di ARMA...



Oruans Rocks a bira e campeon invicto di Mens Erger Je Niet LIVE 2024







CAMPEON MUNDIAL lol. Un grupo grandi di fanaticada a gosa di e ultimo bataya di Mens Erger Je Niet LIVE entre: Oruans Rocks,Gaña Sa,No Consumi y Blue Energy Hilton Hotel.

Tur cuater team tabata invicto te dia 28 di juni. Despues di hopi susto Oruans Rocks a bira e campeon mundial invicto, sigui pa e Sub Campeon Gaña Sa, 3er. No Consumi, 4to.Blue Energy Hilton Hotel.

Un campeonato cu a cuminsa na April cu 64 team, diabierna 28 di juni tabata e wega final. Centro di Bario Brazil yena di famia, unda cu bisiña y coleganan ta topa otro den un ambiente diferente.

C.B.B. ta gradici tur 64 team cu a participa na e campeonato, tur fanatico, tur boluntario cu durante di tres luna a traha tur fin di siman . Un danki na tur cu a yuda haci e campeonato 2024 bira un exito.

Esunnan cu ta interesa pa organisa nan wega den seno familiar of coleganan por yama Eddie Dandlau na cell. 5662208.

Sudoku

	3					5	6	
1			6					
		5	8			9	1	
9								
								5
	8	1			2	3		
					9			2
	5	9					4	

	7			2			4	6
	6					8	9	
2			8			7	1	5
	8	4		9	7			
7	1						5	9
			1	3		4	8	
6	9	7			2			8
	5	8					6	
4	3			8			7	

FORTALEZA PA FAMIA

Scirbi pa Pastor Marcel Balootje.

TUR MAYOR MESTER SINJA NAN YIU OBEDIENCIA NA DIOS



E ta cos cu tur hende por nota, inmediatamente, serca cada mucha si su mayornan a lante den respet y obediencia na Dios. E ta manera un fruta cu mester wordo cosecha , cual ta indentifica su mes di leu.
Un mucha cu sali bon educa for di su cas cu norma,balor y etica na lugar ta un piedra precioso pa comunidad.

Hopi hende no sa cu ta un mayor su deber di lanta su yiu den caminda di Dios y sinja su yiu obedece Dios, pasobra si e keda sin hacie e yiu su chens di trompica den bida ta hopi grandi,

Awendia mayornan kier duna muchanan tur cos, tur locual ta material y ta lubida locual e palabra di Dios ta bisa den Proverbionan 22:6 : Instrui un mucha den e caminda cu e mester cana, y hasta ora e bira bieu e lo no aparta su mes for di dje.

E palabranan cu mi ta ordenabo, mester ta riba bo curason.Siña nan cu tur diligencia,na bo yuinan, y papia di nan ora bo ta sinta den bo cas,ora bo ta cana riba caminda, ora bo ta bay drumi y ora bo ta lanta. Mara nan como señal na bo man, y como un banchi na bo frenta. Scirbi nan riba e kozijn di porta di bo cas y riba bo porta nan di cura. (Deutoronomio 6:7-8).

Awor tur hende ta ripara con importante e palabra di Dios ta pa hubentud, pasobra un hubentud cu conoce Dios, no ta cay den e trampanan fastioso cu diabel ta pone pa nan.

*Un hubentud cu conoce Dios no ta facil pa e cay den e trampa di genero of duda den su indentificacion sexual.

*Awor tur hende ta nota cu e plan di saca Bijbel for di scol, y hasta tin hopi cu a saca Bijbel for di cas, ta un plan siniestro, pa evita nos muchanan di conoce Dios, y asina por yena nan mente y curason tur tur clase di bagamunderia y inmoralidad.

*Un hubentud cu conoce Dios, dificilmente por cana den caminda di droga, arma, violencia, y matamento.
*
Un hubentid cu conoce Dios no ta falta respet na su mama y su tata, pero ta honra su mama y su tata cual ta mandamento cu promesa di Dios, pa tur cos bay bon cune (Efesiona 6:1-4).

E cos aki no ta wega ni tampoco fanticada religioso , e ta un gran berdad cu awor aki mas cu nunca ta wordo sinti den nos comunidad, y cu tin hopi hogar cu man na cabes.

*Tin un urgencia den nos comunidad pa bolbe bek na Dios, tin un urgencia den cada cas di Famia pa pone Cristo Hesus na prome lugar den cas y sirbi Dios di henter nan curason.

Nos nivel di obediencia na Dios a cay formalmente, wak bon con e uso di alcohol ta bao di nos hubentud. Nan ta bebe manera hende cu kier caba cu alcohol, sin speransa y sin conocemento.

*Ningun mayor no por culpa ningun instancia, gobierno of esun cu ta bende alcohol cu nan yiu ta cana burachi, e falta ta di bo mes como mayor cu no a sigi e palabra di Dios, ni tampoco a aplike den bida di bo yiunan.

Aki nan e responsabilidad di mayor ta sali pa dilanti, pasobra locual bo sembra bo ta cosecha, pero awor nos tur ta mira cu si nos como mayor no sembra bon simia di e Palabra di Dios den nos yuinan, e bida lo ta duro pa nan, y dolor pa nos como mayor.



Ministerio di Asunto Economico, Comunicacion y Desaroyo Sostenibel kier extende palabra di profundo condolencia na famia y amistadnan di:

Sra. Ismenia Webb-Echavarria Davila
Cariñosamente conoci como “Welita” of “Isi”

Mama di nos colega Lucia Webb. Nos ta desea Lucia y demas famia y amistadnan hopi forsa den e dianan dificil aki.

Cu Sra. Ismenia Webb-Echavarria Davila sosega na paz.



Ministerio di Asuntonan Economico, Comunicacion y Desaroyo Sostenibel

Caribbean students about racism and discrimination



June 30th 2024

'Can I be here?' was the pressing question that was central to the event 'Empowering my Caribbean Identity' organized by the WeConnect Foundation. The educational foundation brought together about 50 Caribbean students in The Hague on June 28th. To talk about racism, discrimination and feelings of exclusion. It became an open



dialogue in which people made themselves vulnerable and at the same time showed their strength.

Painful

The 'Can I be here?' question was part of a sketch devised and performed by two WeConnect employees. “Do they see me or just my color?” they asked the attentive audience. Various young people shared their often extremely painful experiences. Being asked about your loyalty to the Netherlands during a job interview. Not being taken seriously as a doctor because you are from Curaçao and then being challenged about your neutrality. Always having an empty seat next to you on the bus, even if people have to stand.

Resilience

Durwin Lynch, lecturer and master's coordinator in Health Science at the Vrije Universiteit in Amsterdam, led the main part. He let the students talk to each other about moments when they feel strong or not. 'Embrace yourself' , was one of his advices and ‘Be authentic’.
“We wanted to strengthen that resilience by offering young people a safe environment to speak out. It is beautiful and moving to see how they do that.” WeConnect manager Tanja Fraai explains.

Actions

One of those present was Rabin Baldewsingh, the National Coordinator against Discrimination and Racism, since 2021. His name also appeared on the infamous lists of the Dutch tax authorities that were part of the benefits affair, he said. What would he see as a concrete action point to accommodate these Caribbean young people? “It would be nice if the Dutch government worked on canceling student debt,” he suggested. Baldewsingh received a loud applause with this remark.

Remembrance year

Director General Roald Lapperre was personally present on behalf of the Ministry of the Interior and Kingdom Relations. He was impressed by the stories. This meeting was part of the commemoration year in which the abolition of slavery was explicitly commemorated. Various activities have been organized both in the Netherlands and in the Caribbean part of the Kingdom. That commemorative year ends on July 1 this year, with the celebration of Keti Koti.
Noot voor de redactie (niet voor publicatie):
Foto 7 (vlnr): WeConnect voorzitter Gilbert Isabella, Rabin Baldewingh, WeConnect secretaris Ron van der Veer, Roald Lapperre.
Foto 51: Durwin Lynch voor de zaal
Foto 67: Studenten in gesprek
Foto 215: Team WeConnect & gastsprekers

Bij fotopublicatie graag vermelden: Monique Pennings voor WeConnect

Parlamentario Raymond Kamperveen cu mocion aproba pa elimina cu adultonan mayor tin cu paga pa remedi

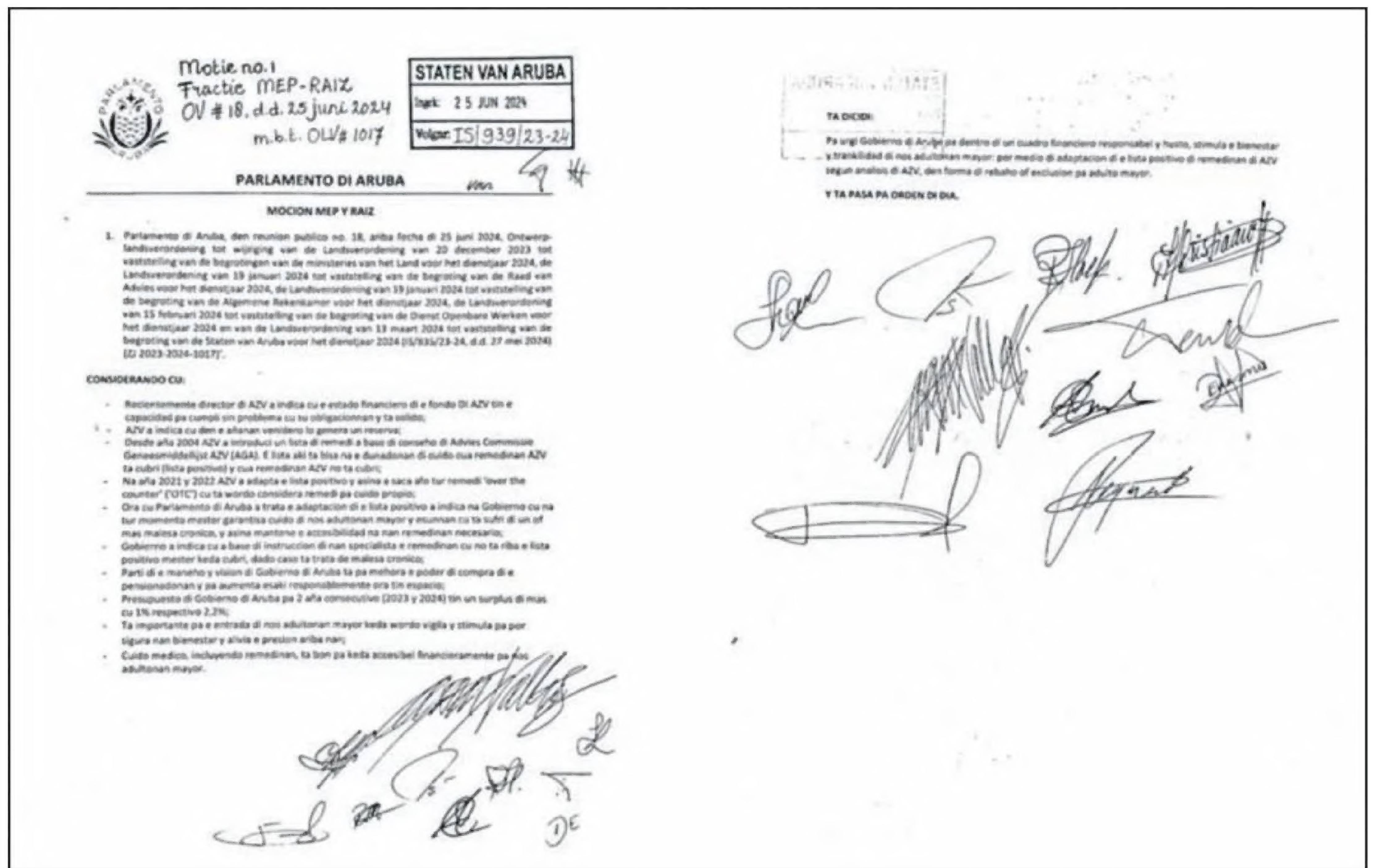


Parlamentario Raymond Kamperveen su mocion cu ta urgi Gobierno pa kita cu adultonan mayor tin cu paga pa remedi, ta wordo aproba.

Diahuebs 27 di juni 2024, den sala di Parlamento durante tratamento di e presupuesto supletorio, Parlamentario y miembro di fraccion RAIZ, Raymond Kamperveen, a entrega un mocion cu lo trece alivio pa nos adultonan mayor, na unda nan lo bay bek na por ricibi remedi sin mester paga pa esaki.

AZV a introduci loke nan a yama e 'positieve lijst', 1 di april 2021, como un manera pa baha gasto, algo cu tawata parti di e Landspakket.

Despues di 1 luna, esta 1 di mei 2021, ela wordo elimina. Ta asina cu desde 30 di september 2022 AZV a bolbe stop di cubri tur remedi. Esaki a afecta esnan cu mas mester di remedi, esta nos adultonan mayor. E 'positieve lijst' ta un lista unda ta poni cual remedi ta wordo cubri y cual no.



Motie no. 1
Fractie MEP-RAIZ
OV # 18. d.d. 25 juni 2024
m.b.t. OLV# 1017

STATEN VAN ARUBA
Ingek 25 JUN 2024
Volgnr IS/939/23-24

PARLAMENTO DI ARUBA

MOCION MEP Y RAIZ

1. Parlamento di Aruba, den reunion publico no. 18, ariba fecha di 25 juni 2024, Ontwerp-landsverordening tot wijziging van de Landsverordening van 20 december 2023 tot vaststelling van de begrotingen van de ministeries van het Land voor het dienstjaar 2024, de Landsverordening van 19 januari 2024 tot vaststelling van de begroting van de Raad van Advies voor het dienstjaar 2024, de Landsverordening van 19 januari 2024 tot vaststelling van de begroting van de Algemene Rekenkamer voor het dienstjaar 2024, de Landsverordening van 15 februari 2024 tot vaststelling van de begroting van de Dienst Openbare Werken voor het dienstjaar 2024 en van de Landsverordening van 13 maart 2024 tot vaststelling van de begroting van de Staten van Aruba voor het dienstjaar 2024 (IS/931/23-24, d.d. 27 mei 2024) [Zi 2023-2024-1017]'.

CONSIDERANDO CU:

- Recientemente director di AZV a indica cu e estado financiero di e fondo di AZV tin e capacidad pa cumpli sin problema cu su obligacionnan y ta solido;
- AZV a indica cu den e añanan venidero lo genera un reserva;
- Desde año 2004 AZV a introduci un lista di remedi a base di conseho di Advies Commissie Geneesmiddellijst AZV (AGA). E lista aki ta bisa na e dunadonan di cuido cua remedinan AZV ta cubri (lista positivo) y cua remedinan AZV no ta cubri;
- Na año 2021 y 2022 AZV a adapta e lista positivo y asina a saca afo tur remedi 'over the counter' ("OTC") cu ta wordo considera remedi pa cuido propio;
- Ora cu Parlamento di Aruba a trata e adaptacion di e lista positivo a indica na Gobierno cu na tur momento mester garantisa cuido di nos adultonan mayor y esunnan cu ta sufri di un of mas malesa cronica, y asina mantene e accesibilidad na nan remedinan necesario;
- Gobierno a indica cu a base di instruccion di nan specialista e remedinan cu no ta riba e lista positivo mester keda cubri, dado caso ta trata de malesa cronica;
- Parti di e maneho y vision di Gobierno di Aruba ta pa mehora e poder di compra di e pensionadonan y pa aumenta esaki responsablemente ora tin espacio;
- Presupuesto di Gobierno di Aruba pa 2 año consecutivo (2023 y 2024) tin un surplus di mas cu 1% respectivo 2.2%;
- Ta importante pa e entrada di nos adultonan mayor keda wordo vigila y stimula pa por sigura nan bienestar y alivia e presion ariba nan;
- Cuido medico, incluyendo remedinan, ta bon pa keda accesibel financieramente pa nos adultonan mayor.

TA DICIDI:

Pa urgi Gobierno di Aruba pa dentro di un cuadro financiero responsabel y husto, stimula e bienestar y trankilidad di nos adultonan mayor: por medio di adaptacion di e lista positivo di remedinan di AZV segun analisis di AZV, den forma di rebaho of exclusion pa adulto mayor.

Y TA PASA PA ORDEN DI DIA.

AZV a opta pa haci esaki pa baha gasto y mehora su position financiero. Awo cu e organo ehecutivo di AZV a indica cu nan fondonan ta stabiel y cu tin un surplus, Parlamentario Raymond Kamperveen a haye na su luga pa Gobierno bolbe elimina e 'positieve lijst' y a presenta un mocion na Parlamento, co-firma cu Parlamentario Tromp-Lee.

E mocion a wordo aproba cu 20 voto pro. Parlamentario Miguel Mansur a opta pa bandona sala ora di vota pa e mocion cu lo elimina e costo pa remedi pa adultonan mayor.

E BON NOTICIA

HENDE NO TA NACE DI E MESUN SEXO, PERO HENDE TA NACE ENTRE HOMBER Y MUHER

Cada hende na mundo ta nace di un pareha, di homber cu muher. Un famia ta wordo lanta pa medio di tata y mama. Y bo mes, di unda bo ta kere cu ba bini? Den Bijbel Genesis 2: 4-24, na principio di creacion, Dios Tata a traha homber y muher, nan nomber ta Adam y Eva.

Dios Tata a traha homber y muher, pa procreacion humano. Tambe nos por lesa den Bijbel Marco 10: 6 – 9, na unda Cristo Hesus ta bisa: "Na principio di creacion Dios a traha homber y muher, p'esey e homber lo laga su tata y su mama pa e uni cu su muher y nan dos lo bira un solo curpa." Akinan Dios ta uni e homber y e muher den enlaso Matrimonial, pa nan haci nan relacion sexual y pa nan lanta famia. Den e union aki, di homber y muher, e yiunan ta sigi e ehempelnan di nan tata y di nan mama.

Dia cu e yiunan bira grandi, nan tambe ta casa pa lanta famia, mescos cu nan tata y nan mama. Awor, ta di unda ta bini cu homber cu homber y muher cu muher, kier e union di e mesun sexo y casamento? Den Bijbel Genesis 19: 1 – 23, pakiko Dios Tata a destrui y a caba cu tur e habitantenan den e ciudadnan grandi di Sodoma y Gomorra cu candela y azufre? Pasobra e ciudadnan di Sodoma y Gomorra tabata habita pa homosexualnan y lesbiananan. Den Bijbel Romanonan 1: 24 – 32, na unda Dios Tata a destrui y a caba cu tur e habitantenan di Sodoma y Gomorra, pa motibo di nan mal pasionnan cu e diabel a hinka den nan curason, den deseonan impuro. Di manera cu nan a deshonra nan mes curpa, nan a cambia e berdad di Dios pa mentira y nan a honra y adora idolonan, nan lugar di Dios Creador. Nan muhernan a cambia tradicion natural pa esun contra naturalesa.

Mescos tambe, hombernan a kita tradicion natural cu muhernan y a infla ma nan mes den pasion cu hombernan. Hombernan ta comete deshonestidad cu hombernan. Asina nan ta haya den nan mes, e castigo mereci pa nan errornan. Nan ta yen di tur sorto di inhusticia. Nan ta haya, cu no ta bale la pena pa reconoce Dios. Maske cu nan ta reconoce e sentencianan di Dios, nan ta obra den maldad y p'esey nan ta merece morto. Nan mes ta haciele concientemente y nan ta aplaudi na esnan cu ta hacie tambe. Nan ta stroba Dios Su procreacion humano door di nan inmoralidad y deshonesto, den oral y anal sex.

Den Bijbel Genesis 19: 1 – 23, na unda tur e hombernan (homosexualnan) di Sodoma a rondona e cas di Lot y nan a bisa Lot : "Na unda e dos hombernan ta, cu a yega bo cas anochi? Sacanan afo, pa nos tene relacion sexual cu nan." Lot a bisanan : "Mi ta roga boso mi rumannan, no comete tal maldad aki." Aki nos por comprende, cu e dos hombernan cu a bin na cas di Lot, nan tabata Angelnan di Dios, cu a bin pa trece husticia y castigo y Dios a castiga e habitantenan inesperadamente. Akinan nos por mira, con grandi e ofensanan y e pikanan di inmoralidad y deshonesto tabata ta, cu Dios Tata a kita bida di tur e habitantenan. Bijbel Levitico 20: 13 : "E homber cu drumi cu un homber manera cu ta drumi cu un muher, nan dos ta comete actonan repugnante, nan dos lo muri y nan sanger lo cay riba nan." Bijbel Levitico 18: 22 : "Lo bo no tin relacion sexual cu un homber manera cu sa haci cu un muher, esey ta algo abominabel." P'esey, no bini cu e leynan di Sodomitanan pa e pueblo di Aruba, pasobra e leynan aki ta bini for di abismonan di fierno, pa desvia e pueblo den perdicion di condenacion mescos cu Sodoma y Gomorra.

Bin cu un Referendum mas pronto cu ta posibel, pa e pueblo di Aruba mes dicidi. Pasobra bos di pueblo ta bos di Dios. E ora ey, bosonan lo mira cuantor tin.

Seferino Tromp